

SAN RAMÓN



2024

FIESTAS DE PITILLAS - PITILLASEKO JAIAK

DEL 25 AL 31 DE AGOSTO - ABUZTUAREN 25ETIK 31RA



aspiasesoría

CONTABLE - FISCAL - LABORAL

NUEVA ASESORÍA EN PITILLAS

AUTÓNOMOS, EMPRESAS Y PARTICULARES



SERVICIOS
CONTABLES



ASESORÍA
FISCAL



I.R.P.F.



NÓMINAS



TRÁMITES
DE TRÁFICO

Gral. Matías Sagardoy, 26 Bajo
31392 PITILLAS (Navarra)
Teléfono 948 74 54 35
aspiasesoria@gmail.com



TelePóliza

expertos en seguros

SEGUROS A TU MEDIDA CON DIFERENTES COMPAÑÍAS



COCHE



HOGAR



AGRO SEGUROS



VIDA



COMERCIO



PYMES OFICINAS

Jesús Izco Urzáin - PITILLAS

C/ General Matias Sagardoy, 26 Bajo - Teléfono 618 076 003 - aspi@telepoliza.com



MAPFRE



Fiestas

de San Román 2023

25-31 DE AGOSTO



Saludo del Alcalde



De nuevo, un año más, al llegar estas fechas previas al inicio de nuestras fiestas patronales, es momento de volver en el tiempo la vista atrás y recordar diferentes aspectos relacionados con nuestro día a día en la vida municipal.

Un año intenso en cuanto a acontecimientos que marcan nuestro diario que hacer: Jubilaciones de M^a Cruz y Mario, empleados municipales durante tantos años. Celebración del 50º aniversario de la S.R.C.P. La Armonía. Presencia de nuestra Escuela Rural en el ámbito regional “Menestra Cultural”, en fin, aspectos todos que nos llevan a valorar la vida intensa en nuestro municipio.

Pero con todos estos acontecimientos, el ritual se repite en Pitillas. La ropa blanca típica en fiestas esperando el último toque de plancha, el pañuelico y la faja rojos, nos indican que está a punto de sonar el cohete anunciador de las fiestas.

A través de este programa presentamos los actos para que seáis todos y todas, participantes y protagonistas de estas jornadas festivas

Los actores suelen decir que cada función de la misma obra es diferente de la anterior aunque los actos y participantes sean los mismos, cada año es diferente. Se permite la improvisación aunque el guión ya está escrito, tampoco es obligatorio seguirlo al pie de la letra. El escenario, Pitillas nuestro pueblo.

Agradecer la labor desarrollada por las diferentes Asociaciones y Colectivos a lo largo de este año. También en el recuerdo, las personas que nos han ido dejando.

Pitillesas, Pitilleses, y cuantas personas deseáis compartir con nosotros/as estas FIESTAS, en nombre de la Corporación Municipal, deseamos unas felices fiestas, y al sonar el cohete anunciador de las mismas, gritar con fuerza: ¡¡VIVA SAN RAMON Y VIVA PITILLAS!!

Gure jaiak gurekin ospatu nahi duzuen Pitillastar eta gainontzeko lagunei, Udalherriko korporazioaren izenean, jai zoriontsuak opa dizuegu! Eta txapligua eztanda egin bezain laister, denok indarrez ohiukatu GORA RAMÓN DEUNA ETA GORA PITILLAS!!

Un abrazo: Joaquín Olloqui

magnetista



masajista

José Manuel Cruceira

LES DESEA FELICES FIESTAS

Recordándoles que está a su disposición
para intentar solucionar sus dolencias

Tel. a 616 49 46 50 • PITILLAS Y COMARCA

MARMOLES COUCEIRO

**ASERRADERO Y TRABAJOS
EN PIEDRA Y MARMOL**

¡ FELICES FIESTAS !

Teléfono 948 74 50 14
Avda. Navarra, s/n.

31392 PITILLAS
NAVARRA



S.R.C.P.

“LA ARMONÍA”

ACTUACIONES 2024

PRE-FIESTAS SÁBADO 24

17:00 h. Campeonato MUS RELÁMPAGO.

DOMINGO 25 CHUPINAZO

DINIS MR DJ y DJ Alex Mapi. (*)

- 13:30 h. Zurracapote para todos en el patio.
- 17:00 h. Segunda sesión.

JUEVES 29 DÍA DEL NIÑO

- 17:00 h. concierto con el grupo Azabache.

VIERNES 30 DÍA DE LAS PEÑAS

- 17:00 h. concierto con Relocos.
- 00:30 h. DINIS MR DJ sesión OPEN AIR en el patio. (**)

SÁBADO 31 SAN RAMÓN

- 17:00 h. concierto mariachi con DESTINO SONORA.
- 01:00 h. DJs Alex Mapi y Mikel Sevillano sesión OPEN AIR en el patio. (**)

(*) ENTRADA LIBRE. Colabora Ayuntamiento de Pitillas.

(**) ENTRADA LIBRE. Organizan Javier y Alba.

Resto de días entrada **gratis para los socios y sus hijos menores de 18 años**. En las sesiones de concierto ven antes de las 16:45 horas y entra en el sorteo de 4 botellas de champán y el día de San Ramón ¡¡un jamón!!





**Mudanzas
PAMPLONA**

948 230 808

630 041 139

info@mudanzaspamplona.com

*Nacionales e Internacionales
Servicio de Guardamuebles*



MUDANZAS PAMPLONA MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO



Estos son algunos de los servicios que le podemos ofrecer para su mudanza

- >MUDANZAS EMPRESAS
- >MUDANZAS PARTICULARES
- >MUDANZAS INTERNACIONALES
- >GUARDAMUEBLES
- >SEGURO A TODO RIESGO

Ofrecemos todos los servicios que se necesita en su mudanza: Asesoramiento en su mudanza, Seguro de mudanzas, Guardamuebles propio, Grúas especiales para mudanzas, ...

INFORMACIÓN DE CONTACTO

MUDANZAS PAMPLONA
Calle Pamplona, 34
31119 Imarcoain, Navarra

Teléfono: +34 948 230 808

Móvil: +34 630 041 139

E-mail: info@mudanzaspamplona.com

¡Felices Fiestas
SAN RAMÓN!

DACIA DUSTER



*Garantía Dacia ZEN: 1 año de garantía para tu Dacia por cada revisión en Dacia Service. Cobertura máxima 7 años o 150.000km (lo que antes ocurra). Excepto taxis, VTC, autoescuelas, rac y servicio público. Consulta condiciones en tu concesionario Dacia o dacia.es.



Dacia Motor Ayegui
Calle Merkatondoa 27, Estella. TLF 948 54 64 10



 **SABÍAS QUE**

El Pozo del Hielo



También conocido como pozo de la nieve y en menor número de veces, nevera

Los pozos del hielo estaban situados generalmente en la cara norte de las montañas o elevaciones del paisaje, donde las temperaturas más bajas favorecían una mejor conservación del producto, evitando además la lluvia y el viento. El de Pitillas se hallaba en la calle Castillar, entre la casa antigua de “Pascual” y el corral de Pedro M^a Sola, a la derecha

de su puerta, un poco inclinado, llegando a arrimarse casi a la pared. Hasta 1848 la zona era terreno municipal, pero con el fin de obtener fondos para suplir gastos de guerra, el Ayuntamiento le vende a José M^a Arrese un pedazo, destinado a era de trillar mieses. La planta de la caseta era rectangular redondeada, semejante a una elipse, de unos dos metros por tres y su altura de dos metros; la profundidad del pozo de unos dos metros mínimo.

Los pozos constaban de tres partes. 1^a Caja o pozo propiamente dicho, donde se almacenaba el hielo o nieve en capas



alternas y separadas por otras de paja (en Pitillas también se utilizó esparto); el hondón o primera capa, se formaba con un emparrillado de maderos y tablas, e inclinado, para que no se encharcase. 2ª Desagüe, por donde se evacuaba el agua del deshielo. 3ª Caseta, construida sobre el hoyo, haciendo las veces de cámara que mantenía la temperatura interior.

El hielo se aprovechaba para conservar alimentos, ingesta de bebidas y usos medicinales (calenturas, cólera morbo, gripe, dolores de cabeza, quemaduras y según declaración de Juan Lecumberri, vecino de Pitillas, de 82 años en 2008, se aplicaba, entre otras utilidades, a los casos de apendicitis).

Las fechas extremas en las que hay referencias escritas directas sobre el pozo del hielo de Pitillas son entre los años 1675-1898, casi 225 años. Durante este tiempo no siempre estuvo el pozo en uso, más bien lo contrario, pues no se encuentra documentación sobre un arriendo continuado.

A lo largo del tiempo se suceden diferentes reparos en los elementos del pozo. En 1817 se pagan 35 reales fuertes a Simón Sada por una puerta, cerraja, alguaza, clavos y ganchos para el pozo del hielo.

Cumplido el siglo, en 1781, Juan de Santesteban, maestro cantero, declara



las obras y reparos que deben realizarse. En la caseta, la puerta del mediodía se debe sustituir por otra situada al oriente, cerrando el hueco con el mismo grueso de piedra y mortero que tienen las paredes, para que no penetre tanto calor y se mantenga sin deshacer el hielo. El capillo (cubierta) hay que deshacerlo y cubrirlo con losas y mortero, siendo de dos onzas de grueso (casi 1 cm). Además, hay que construir un conducto de 60 pies (16'50 metros) de largo para despedir el agua que hiciere el hielo, siendo de 2'50 pies (70 cm) de ancho y 3'50 (97'50 cm) de alto en su hueco, con piedras de mampostería y cubierto de losas, sentado todo con lodo, e igualando a concejil el terreno de ambos lados. Todo ello costaría 460 reales.

Pasados otros cien años, en noviembre de 1879, el Ayuntamiento hace saber mediante bando que tiene acordado la recomposición del pozo del hielo sacando sus obras a pública subasta; para ello, Luis y Gregorio Marticorena,

WIKAI

Una tierra para conectar
Konektatzeko lurra

¡Ya puedes
contratar
la fibra WIKAI
en Pitillas!

Habla y navega a toda velocidad
con nuestra **FIBRA**

Hasta 600Mb



Consulta nuestros servicios
de telefonía móvil y fija

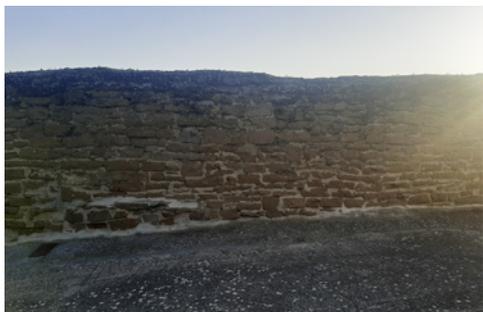
Todo el equipo
de WIKAI
te desea ¡FELICES
FIESTAS!



Infórmate ahora y empieza a disfrutar
a toda velocidad

info@wikai.es | 948 030 500





maestros canteros, de orden del Cabildo, redactan el condicionado cobrando por sus derechos 7 pesetas. Las obras fueron rematadas por el mismo Luis Marticorena en 1260 reales vellón (315 pesetas), la misma cantidad presupuestada.

Cuando el 1884 el Ayuntamiento vende a José Antonio Gabilondo el trozo de terreno para construir un edificio con el fin de almacenar granos y vino, le impone la condición de conservar corriente, limpio y a sus expensas, el conducto que atraviesa dicho terreno procedente del pozo del hielo. En los años siguientes aparecen pagos por trabajos originados en la alcantarilla que existe para desahogo del pozo del hielo desde la casa de Gabilondo hasta el río Chico. De hecho, en 1891, Gabilondo se niega a pagar 26'50 pesetas de la obra realizada en descubrir el escorredor para ver donde se estaban interceptando las aguas creyendo no era suficiente el haber

encontrado en su pared una paradera rota y algo de tierra. El letrado consultor del Ayuntamiento dictamina en su informe se le debe reclamar el importe ante los tribunales ordinarios comenzando con un juicio verbal ante el Juzgado municipal. El regidor síndico Francisco Goñi manifiesta ser de la opinión de arreglar el conflicto antes de tener que emplear procedimientos tan enérgicos.

Una vez está preparado el pozo la primera diligencia a realizar era henchar (llenar) el pozo de nieve o hielo en el invierno, bien aportando bolas de nieve o bloques de hielo si se había congelado el agua de los pozos de Las Heleras. En Pitillas, mayoritariamente la actividad la solían realizar los vecinos, bien a concejil (pan y vino), como en 1680 que se gastan 36 reales; o bien a jornal, como en 1817 donde se descargan en las cuentas 215 reales fuertes pagados a 86 peones que se emplearon a respecto de 2'50 reales fuertes. En 1879 se pagan 1257 reales vellón a los 116 peones, 8 encargados y 20 carros empleados en la tarea. Sin embargo, en 1722 se relata que la villa debe llevar rolde de las cantidades de hielo que a cada vecino se le han de entregar por el trabajo que ha realizado en el llenado del pozo. Solamente en los últimos años de la existencia del pozo es el arrendador el que se encarga de llenarlo.



¿De dónde se traía la nieve o el hielo? Por documentos se ilustra que se cogía el hielo del río, cuando se helaba, y ordinariamente de los pozos que se tenían expresamente preparados para ello en Las Heleras. En 1880 se pagan 22 reales por dos ganchos para sacar hielo del río y en 1885, Vicente Serrano Bravo, vecino de Peralta, en su cartel de arriendo, pide que “el Ayuntamiento se obligará a ceder Las Heleras al rematante, a fin de llenar el referido pozo”.

De cara al invierno, se limpiaban los pozos desde el bocal de la Carra Olite y después se rellenaban de agua. Cuando en invierno se formaba el hielo, se cortaba y era transportado en cestos y cajas o en carros al pozo, donde se acumulaba por capas, separadas alternativamente por otras de paja que facilitaban el desalojo del deshielo por el desagüe. La limpieza y llenado de agua de estos pozos se solía sacar a subasta.

Como en 1889 no hubo quién hiciese proposiciones para ello, se le pagaron cuatro pesetas a José M^a Ayerra por dos días que se ocupó en la tarea. En 1884-1885 la Junta de Sanidad, ante la amenaza de la epidemia colérica, considerándolos un foco de contagio, favoreció el relleno con escombros, inutilizándolos. A pesar de ello se conservaron algunos años más; pero, en 1902, diez peones, a dos pesetas de jornal, se encargaron de nivelar e inutilizar definitivamente los pozos de Las Heleras.

El condicionado por el que se rige el arriendo del pozo del hielo varía de un año a otro. El proceso comienza generalmente con la presentación de un cartel por un aspirante, en el que expone las cláusulas con las que lo arrendaría. La subasta comienza con el encendido de una candela y, mientras se mantiene viva, se van mejorando por los licitadores los requisitos



expuestos en el cartel, hasta que la vela se apaga, quedando en el último postor; a veces se retrasa hasta cumplir el veinteno.

En el año 1675, primero del que tenemos noticias, Francisco Remírez, vecino de Pitillas, arrienda la provisión de nieve o hielo a los vecinos y viandantes, por un importe de 12 ducados pagaderos al final del arriendo. El periodo que cubre el abastecimiento generalmente es el verano, en este caso comprende desde el primero de mayo hasta San Miguel de septiembre. Su precio sería el de dos cornados por libra de 16 onzas (0'5 kilo). Así bien, fue condición graciosa la de dar al Regimiento seis arrobas (unos 80 kilos) de nieve para su uso en las fiestas de Santo Domingo, del patrón, o para lo que buenamente dispusiese.

A mediados de julio, Remírez se queja al Ayuntamiento de que, a causa de ser el pozo “nuevamente construido”, se ha deshecho la mayor parte de la nieve que tenía acumulada, suplicando al Regimiento le apliquen alguna refacción (descuento). Acuerdan rebajarle la renta a ocho ducados.

En 1722 lleva el arriendo del pozo Bernardo Araiz, vecino de Olite, quien además administra también el de las villas de Barásoain, Ujú, San Martín

de Unx y Berbinzana. Con la excusa de la abundancia que hay de dicho género en el pozo de Pitillas, pretende sacar el hielo necesario para la provisión de los otros pueblos. El Ayuntamiento de Pitillas se opone ciñéndose a lo convenido en la escritura de arrendación hecha por Araiz, en cuyo cumplimiento le han dejado sacar algunas cargas de hielo para vender fuera y que la causa de no dejarle sacar más es por razón de parecerles que la cantidad que hay en el pozo es completamente necesaria para el abasto de la villa de Pitillas.

A veces ocurre, que una vez llenado el pozo no hay quien lo arriende, siendo de cuenta del Ayuntamiento su administración, poniendo persona encargada de su venta, como sucedió en 1817, designando a Cristina Landívar para ello. La nieve o hielo se solía pesar en balanza con agujeros en los platillos, para no pagar el agua.

En el siglo XIX se presentan memoriales de arriendo diferentes en cuanto a su duración, pues no son anuales. Así en 1835, Miguel Joaquín Otermin, vecino de Pitillas, propone al Ayuntamiento la cesión del pozo por 8 años a cambio de habilitarlo y ponerlo en condiciones a su costa, pues hacía “muchísimos estíos” que no se usaba y estaba todo

LES DESEA FELICES FIESTAS!

JAI ZORIONTSUAK



FIESTAS DE SAN RAMÓN 2023 – DEL 25 AL 31 DE AGOSTO

**riego - mantenimientos – poda
creación de jardines – césped artificial**

669691078 www.hortaleco.com

Pol. Ind. Mutilva Baja, C. Q, 46, 31192

info@hortaleco.com



enronado y su fábrica próxima a la ruina. El Ayuntamiento acepta la proposición por ser útil y ventajosa para los vecinos.

En 1885, Vicente Serrano Bravo, vecino de Peralta, presenta un cartel de arriendo por cuatro años. El precio máximo que se exigirá a los vecinos por cada kilogramo de hielo será de 10 céntimos de peseta. La novedad es que se obliga a dar gratuitamente a los pobres de beneficencia el hielo necesario, previa receta del médico titular. El Ayuntamiento se obligará a ceder Las Heleras al rematante, a fin de llenar el referido pozo, siendo de su cuenta los gastos que se originen. Ofrece pagar anualmente la cantidad de 35 pesetas, aunque por falta de hielo o nieve quede sin ocupar el pozo.

En 1890 es Patricio Erdocián el que se compromete al arriendo del pozo por 10 años con la condición de recibir ciertas ayudas iniciales del Ayuntamiento para el arreglo del pozo y Las Heleras, así pide 125 pesetas el primer año y 25 cada uno de los siguientes, y que se le conceda dallar dos carretadas de junco en el barranco para embalar el hielo. No debió obtener el arriendo durante el tiempo solicitado pues en 1892 es Carmelo Esquíroz, de Tafalla, comerciante, quien cobra 25 pesetas por llenar el pozo con el fin de facilitar hielo a los pobres enfermos. En

enero de 1895, Esquíroz presenta una instancia al Ayuntamiento exponiendo la imposibilidad de conservar el hielo por el mal estado en que se encuentran las ventanas del pozo, por entrar bastante viento y lluvia, suplicando se le hagan dos ventanas nuevas para impedir su penetración. Al propio tiempo advierte que el vecino Carlos Navascués le ha impedido el paso por su era, por lo tanto, exige o suplica se le dé paso para hacer el acarreo y descargue del hielo, pues de no concederle lo que pide, se verá obligado a presentar la dimisión. En noviembre de 1896 Esquíroz repite instancia presentando su dimisión. Tras un intento fallido de arriendo, el Ayuntamiento expuso en 1897 la conveniencia de que se llenase el pozo para salud e higiene del vecindario, no habiendo ninguna proposición tras el correspondiente bando, según manifiesta el alcalde en enero de 1898. Ya en 1937, el Ayuntamiento acuerda contratar con Barrio el suministro de hielo a los vecinos en todo momento y época del año, por la cantidad de 100 pesetas, al precio corriente que llevare en Tafalla. Eran otros tiempos, el hielo se producía por métodos industriales.

Agradecer a Juan Esparza, Julián Olcoz y Manolo Pascual las aportaciones sobre la situación del pozo y demás.

J.J. Casanova

FSC

F. SUESCUN CONSTRUCCIONES, S. L.



FSC

F. SUESCUN CONSTRUCCIONES, S.L.

**OBRAS PÚBLICAS Y CIVILES
URBANIZACIONES · PAVIMENTACIÓN**

Les desea

Felices Fiestas

Ctra. Tafalla - Estella, s/n (El Poste) • Tlf. 948 711 126 • Fax 948 711 791

Moviles 649 481 155 • 649 481 158

e.mail:fsc@fsconstrucciones.es • 31251 LARRAGA



Pre-Fiestas

Viernes 23 Agosto

22:00: Proyección de cine de verano en la plaza (infantil).

Sábado 24 Agosto

17:00: Campeonato Mus Relámpago en el Casino.

22:00: Proyección de cine de verano en la plaza (adultos).

Peluquería **KARMELE**



Les desea Felices Fiestas

Calle Nueva, 22 - Tel. 711 776 597- PITILLAS

CLUB DE JUBILADOS

"Santo Domingo"

— Fritos y Bocadillos —

Arturo y Fátima

Desea al pueblo de Pitillas
unas muy Felices Fiestas

C/ San José • Tel. 641 91 24 86 • PITILLAS



BAR PISCINAS DE PITILLAS

Farida os desea
Felices fiestas



Fiestas

de San Ramón 2024

25 - 31 DE AGOSTO

CHUPINAZO

10:30 h.

Almuerzo popular en la carpa.

11:00 h.

Imposición de pañuelos a los nacidos en 2023-24 y entrega de premios y distinciones.

11:30 h.

Recepción de invitados.

12:00 h.

Desde el balcón de la Casa Consistorial, disparo del cohete anunciador de las fiestas en honor a San Ramón Nonato.

12:30 h.

Ronda por las calles y peñas del pueblo, amenizada por la Txaranga Malatxo y valoración para el concurso de Zurracapote.

17:00 h.

Concierto en la S.R.C. Pitillesa "La Armonía" Dinis mr dj y dj Alex Mapi.

18:45 h.

Ofrenda a San Ramón Nonato en la Iglesia de San Pedro Apóstol, con asistencia de la Corporación Municipal, vecinos y acompañantes. A continuación Concierto Coral "Coro Bleibet" Ayala (Alava).

DOMINGO

25

DE AGOSTO



20:00 h.

Bailables en la Plaza Consistorial con la Orquesta YATAGAN.

20:30 h.

Degustación de Zurracapote en la Plaza Consistorial. Torico Ramonico.

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

00:30 h.

Toro de fuego miura.

00:45 h.

Bailables en la plaza con la Orquesta YATAGAN.

- MONTAJE Y MANTENIMIENTO DE:

- ✓ INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN MEDIA Y BAJA TENSIÓN

- ✓ ALUMBRADOS PÚBLICOS Y ORNAMENTALES

- OFICINA TÉCNICA DE ESTUDIOS Y PROYECTOS

- MONTAJE DE INSTALACIONES DE:

- ✓ TELECOMUNICACIONES

- ✓ PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

MEPSA

Montajes Eléctricos Pamplona



POL. INDUSTRIAL AGUSTINOS
AMPLIACIÓN COMARCA I, C/L, Nº 25
31160 ORKOIEN
TFNO. 948 30 62 76
E-mail: info@mep-sa.es
www.mep-sa.es

ALBAÑILERÍA

HERMANOS BAREA Y LÓPEZ

*LES DESEA FELICES FIESTAS
JAI ZORIONTSUAK*

TELF: 948 746 487
MÓVIL: 619 128 570



montaje y mantenimiento de bandas transportadoras



Navarban

Montaje y mantenimiento de bandas transportadoras en Navarra

Navarban es una empresa navarra de nueva creación con una experiencia de 25 años en el mundo de la cinta transportadora de goma, PVC, PUR, rodillos, goma y todo lo que a ella se refiere.



BANDAS DE GOMA



BANDAS DE PVC Y PUR



CORREAS



SERVICIO PERMANENTE

Servicios



En Navarban nos dedicamos al suministro, montaje y mantenimiento de:

- Todo tipo de banda en sus instalaciones.
- Correa de transmisión plana y termosoldable.
- Banda elevadora (PVC y Goma) con tornillería y cangilones.

Productos



- Bandas de goma.
- Planchas de goma y mangueras.
- Bandas y accesorios para elevadores.
- Bandas PVC y PUR.
- Bandas modulares.
- Correa transmisión.
- Correas especiales.
- Rodillos.
- Transportadores y caminos de rodillos.
- Varios.

Recubrimientos especiales



Distribuidores Oficiales de Metaline para Navarra, Soria, La Rioja, Guipuzcoa y Zaragoza.

PROTECCION DE CULTIVOS

AGROVANGUARDIA S.L.

Distribuidores para Navarra de Agroquímicos



C.Q. MASSÓ

- Herbicidas
- Insecticidas
- Fungicidas
- Abonos Foliare

Distribuidores Oficial
para Navarra de:



**DESEAN A SUS CLIENTES
Y AMIGOS
UN FELIZ SAN RAMON**

Teléfono/Fax 948 741 735 • PITILLAS (Navarra)



Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO

DÍA DEL ABUELO/A

----->

LUNES
26
DE AGOSTO

12:00 h.

Misa Jotera en la Iglesia de San Pedro Apóstol, a cargo del Grupo de Jotas Voces del Ebro.

12:30 h.

Lanzamiento de bombas japonesas.

12:45 h.

En la Plaza Consistorial, imposición de pañuelos a nuestros mayores (quintos del 1935).

13:00 h.

Jotas en la Plaza- a cargo de: Grupo de Jotas: "Voces del Ebro".

14:30 h.

Comida con nuestros mayores, en la carpa.

16:30 h.

Concierto en la Plaza a cargo de la Orquesta IMPACTO.

18:00 h.

Encierro de vacas bravas por el recorrido habitual, amenizado por la Txaranga Malatxo y concurso de recortadores.



20:00 h.

Bailables en la Plaza Consistorial con la Orquesta IMPACTO. Torico Ramonico.

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

00:30 h.

Toro de fuego miura.

00:45 h.

Bailables en la Plaza a cargo de la Orquesta IMPACTO.

ALBA Y JAVIER LES DESEAN FELICES FIESTAS

BAR CASINO

PLAZA JUAN CARLOS I. 918745217

Bar GARDE

donde
Sandra

FELICES FIESTAS • JAI ZORIONTSUAK



Plaza Consitorial nº 3 - Tel. 948 74 50 12 - Pitillas



DÍA DE LA SARDINADA

MARTES
27
DE AGOSTO



10:00 h.

Degustación de sardinas en la carpa.
Se expedirán tickets al precio de 1€.

12:30 h.

Lanzamiento de Bombas Japonesas.
Ronda musical por el pueblo, a cargo
del Grupo "CATATOS".
(San Martín de Unx).

14:30 h.

Comida Popular en el Frontón.

18:00 h.

Partido de pelota en el frontón municipal.

20:00 h.

Bailables en la Plaza a cargo de
la Orquesta EQUUS.
Torico Ramonico

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

00:30 h.

Toro de fuego miura.

00:45 h.

Bailables a cargo de
la Orquesta EQUUS.



PROFESIONALES DE LA INDUSTRIA DEL METAL

Nuevas Instalaciones



DISEÑO Y FABRICACIÓN DE TROQUELES • DISEÑO Y FABRICACIÓN DE MOLDES
CORTE DE ELECTROEROSIÓN POR HILO • ELECTROEROSIÓN DE PENETRACIÓN
MECANIZADO EN GENERAL



Polígono Industrial Noain Esquíroz C/Y, Nº 14 - 31191 Esquíroz Galar - Navarra
Tel. 948 303 236 - Fax 948 306 070
www.inauxna.com - info@inauxna.com



Fiestas

de San Ramón 2024

25 - 31 DE AGOSTO

DÍA DE LA JUVENTUD

MIÉRCOLES

28

DE AGOSTO

12:30 h.

Bombas Japonesas.

12:00 a 14:00 h.

Parque infantil en el patio de la Escuela.

14:15 h.

Comida popular en la carpa, para todo el que quiera apuntarse.

16:00-18:00 h.

Parque infantil en el patio de la Escuela.

16:30 h.

Concierto en la Plaza a cargo de la Orquesta METEORO.

18:00 h.

Encierro de vacas bravas de la ganadería Hermanas Azcona, por el recorrido de costumbre, amenizado por la Txaranga Malatxo.

19:00 h.

Charlotada en la Plaza Juan Carlos.



20:00 h.

Bailables en la Plaza a cargo de la Orquesta METEORO. Torico Ramonico.

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

00:30 h.

Toro de fuego miura.

00:45 h.

Bailables en la Plaza a cargo de la Orquesta. METEORO.

Salvemos el papel

El papel es un material natural, renovable,
reciclable y biodegradable

VIDA Y FUTURO CON EL PAPEL

- ⇒ El 82,7% de los consumidores no imagina una vida sin papel
- ⇒ Un 79,3% está muy satisfecho con los productos papeleros y son partidarios de mantener su consumo en el futuro
- ⇒ El 85% quiere que el uso de productos papeleros se incremente, sustituyendo a otros materiales



POR UN
MUNDO
SOSTENIBLE
CON EL PAPEL



Vega del Castillo

*Bodega Nuestra
Señora de Ujué*

Elaboradores de vinos de Denominación Origen Navarra:
Vinos tintos y rosados jóvenes, tintos crianza.
Venta al detall en bodega.

¡Felices Fiestas!

C/ Ctra. Estación, s/n
Tel. 948 745 007
31392-PITILLAS (Navarra)

Bodegas asociadas:

- Bodega Cooperativa Olitense
- Bodega Ntra. Sra. de Ujue (Pitillas)
- Bodega Virgen de Ujué (Ujué)



Fiestas

de San Ramón 2024

25 - 31 DE AGOSTO

DÍA DEL NIÑO

11:00 h.

Ofrenda Floral Txiki a San Ramón
Nonato en la Iglesia de
San Pedro Apóstol.

11:30 h.

Chocolatada infantil en la
Plaza Consistorial.

12:30 h.

Bombas Japonesas.

12:30 a 14:00 h.

Hinchables en la plaza de San Pedro.

17:00 h.

Concierto en la S.R.C.P. La Armonia:
Concierto con el grupo AZABACHE.

18:00 a 20:00 h.

Hinchables en la Plaza San Pedro.

18:00 h.

Degustación de vino en la carpa.

20:00 h.

Bailables en la plaza a cargo de
la Orquesta: EDELWEIS.
Torico Ramonico.



22:00 h.

Toro de fuego Infantil.

22:30 h.

Cena de Sidrería en la Carpa.

00:30 h.

Toro de fuego miura.

00:45 h.

Bailables a cargo de
la Orquesta: EDELWEIS.

Felices Fiestas

onbe
asesoria

Laboral - Contable - Fiscal

Paula Berango Rubalcaba
Eduarne Ongay Esandi

Recoletas, 2 bajo
31300 Tafalla (Navarra)

Tfno: 948 755 301
Fax.: 948 755 364

onbepaula@gmail.com - onbeedurne@gmail.com
www.asesoriaonbe.com

PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA

MARTÍN / MEDINA, S.L.

Les desea pasen unas muy Felices Fiestas

Calle Las Heras, n.º 4
31392 PITILLAS (Navarra)

Tel. 948 745 068 • Móvil 667 786 192
Fax 948 745 200



Fiestas

de San Ramón 2024

25 - 31 DE AGOSTO

DÍA DE LAS PEÑAS

VIERNES

30

DE AGOSTO



12:30 h.

Bombas Japonesas.

17:00 h.

Concierto en la S.R.C.P. La Armonía:
Grupo RELOCOS.

18:00 h.

Encierro con reses bravas de la ganadería
Hermanas Azcona por el recorrido de
costumbre, amenizado por la Txaranga
ZIDACOS y concurso de recortadores.

20:00 h.

Concierto en la plaza a cargo del grupo
musical: PURO RELAJO.

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

00:30 h.

Toro de fuego miura.

00:45 h.

Bailables a cargo de la Orquesta
Azabache.

ignacio ayerdi

Gestión y acompañamiento
Jurídico-Laboral

Asesoría integral
a empresas y particulares

felices fiestas
Jai zoriontsuak



Graduado Social

Colegiado Nº 830

Marcelo Celayeta 75 B3 Of. 22-14
948 03 72 15

Pamplona Iruña
ignacio.ayerdi@ayazi.es

AYERDI AZAGRA
construcciones

felices fiestas
Jai zoriontsuak

URBANIZACIÓN-EDIFICACIÓN
REHABILITACIÓN-REFORMAS

Las cruces, 3. 31392 PITILLAS-NAVARRA 626096988 ayerdi@iservicesmail.com

Nuevo
Nissan Qashqai



NISSAN UNSAIN MOTOR EN ESTELLA OS DESEA

**¡Felices Fiestas
SAN RAMÓN!**

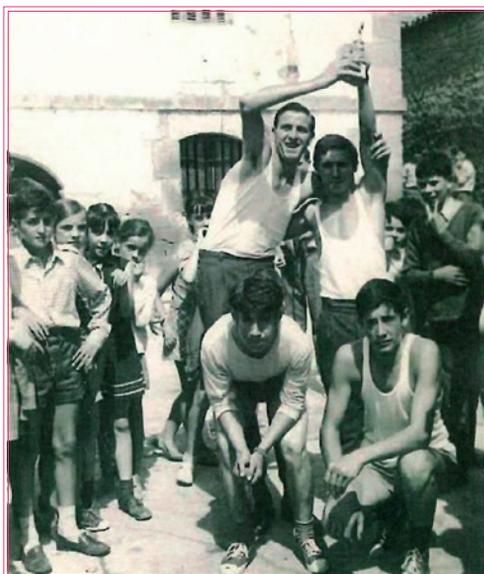


Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO



PITILLAS EN EL RECUERDO





Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO

DÍA SAN RAMÓN NONATO

SÁBADO
31
DE AGOSTO

11:00 h.

Dianas por las calles, a cargo de la Txaranga Malatxo.

11:30 h.

Recepción de Autoridades en el Ayuntamiento.

12:00 h.

Procesión en Honor a San Ramón Nonato. A continuación Misa Solemne.

13:15 h.

Aperitivo en la carpa amenizado por la Txaranga Malatxo.

17:00 h.

En la S.R.C.P. La Armonía: Concierto Mariachi con DESTINO SONORA.

18:00 h.

Encierro de reses bravas de la ganadería Hermanas Azcona por el recorrido de costumbre y posterior capea, amenizada por la Txaranga Malatxo.
Concurso de recortadores.



20:00 h.

Bailables en la Plaza a cargo de la Orquesta: LA WILTON. Torico Ramonico.

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

22:15 h.

Cena autogestionada, en la carpa.

00:30 h.

Toro de fuego Miura.

00:45 h.

Despedida de las fiestas "Pobre de mí".

01:00 h.

Bailables a cargo de la Orquesta: LA WILTON.

Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO



PITILLAS EN EL RECUERDO





El pasado día 25 de Julio se celebró en el Parque de Santa Ana, dentro del Festival de Teatro de Olite, una representación a cargo de la compañía “De improviso”, con gran asistencia de público

OBRAS TUBAL, S.L.

31300 TAFALLA

SE REALIZAN TODO TIPO DE CONSTRUCCIONES

LES DESEAMOS FELICES FIESTAS

JAI ZORIONTSUAK

TFNO: 619 015 956 648 131 193

fcnae

**Federación de Coros de
Navarra Nafarroako
Abesbatzen Elkarte**

con voz propia gogo bete kantuz

Desde la federación de Coros de Navarra deseamos al pueblo de
Pitillas y quienes os visiten *Felices Fiestas - Jai Zoriontsuak*



MAPFRE

Felices Fiestas

ONGAY - AGENTE EXCLUSIVO

Recoletas, 2 bajo
31300 Tafalla (Navarra)

Tfno: 948 755 301
Fax.: 948 755 364

onbeedurne@gmail.com

AYERDI MOTOR, S.L.



SEAT



VOLKSWAGEN



Audi

VENTA VEHICULOS NUEVOS Y OCASION
MECANICA - ELECTRICIDAD
CHAPA-PINTURA

Les desea Felices Fiestas

Avda. Jaizkibel, 1 • Tel. 943 344 525 • Fax 943 344 725
<http://www.ayerdimotor.com> • e-mail: ayerdimotor@ayerdimotor.com
LEZO-ERRETERIA (Guipuzcoa)



CARNICERÍA

IZCO

ULTRAMARINOS

Avda. de Navarra, 4

Telf. 646 48 33 28

Pitillas

Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO



RECUERDOS A COLOR



Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO



RECUERDOS A COLOR



calzado **S**ánchez

¡Felices Fiestas!

C/. Severino Fernández, 9 • Tel. 948 70 00 77
31300 TAFALLA

Pescadería

Victor Zuazu



FELICES FIESTAS

C/ Sol • Tfno. 948 74 51 78 • PITILLAS



PROYECCIONES CINEMATOGRAFICAS

**TODO PARA
SU IMAGEN
Y SONIDO**

**vídeo • cine digital
bluray • etc...**

PEDRO JOSÉ SAGARDOY ALLI

**Tel. 948 74 50 16 • Móvil 696 14 20 32
email: pjsagardoyalli19@gmail.com**

"GOITO"

PITILLAS Y COMARCA

Les desea felices fiestas

F. Iradier



Electrodomésticos
Reparación
Vídeo-TV alta fidelidad

PASEO PADRE CALATAYUD, 9 - TAFALLA - TELÉFONO Y FAX: 948 70 15 10

**Felices Fiestas al pueblo de
Pitillas le desea**



Mutuberría, 5
Telf. 948 70 22 65 • Tafalla



Fiestas

de San Ramón 2024

25 - 31 DE AGOSTO

I CROSS INFANTIL "LAGUNA DE PITILLAS"



El pasado 26 de Mayo, dentro de la XIX Edición de la Fiesta del Agua se celebró el I Cross infantil "Laguna de Pitillas", con gran participación de niños y niñas de 3 a 14 años.

A continuación hubo entrega de medallas y chocolatada infantil

AUROSOS



Un año más, una representación de los Aurosos de San Pedro de Pitillas acudió a la "XLVI Concentración de Aurosos" que se celebró en Lerín el pasado 21 de julio

ESPECIALISTAS EN ORGANIZACIONES ARTÍSTICAS Y EVENTOS

Somos especialistas en la organización de eventos y la producción de espectáculos musicales. Nos encargamos de la organización, gestión y asesoramiento, cuidando cada detalle del proceso para que tu espectáculo o evento sea un éxito. Contamos con orquestas, discomóviles, grupos internacionales, animación infantil... todo tipo de espectáculos para todos los públicos

**ORQUESTAS
ESPECTÁCULOS**

**DISCO MÓVILES
PRODUCCIÓN DE EVENTOS**



SISO - SALAS
ORGANIZACIONES ARTÍSTICAS

C/ Recoletas, 12 - 3ª Planta - 31300 Tafalla (Navarra) • Tfno y Fax: 948 701 186 - Móvil 629 405 669
www.sisosalas.com - email: angelsalas@sisosalas.com



ISABEL

LENCERÍA MERCERÍA

ZAPATOS ÓPALO

WWW.ZAPATOSOPALO.COM



FELICES FIESTAS JAI ZORIONTSUAK



PLAZA CORTÉS 11 BAJO TAFALLA (NAVARRA)



948703146 -948702123

PROFESIONALES DE LA INDUSTRIA DEL METAL



- Diseño y fabricación de troqueles
- Diseño y fabricación de moldes
- Corte de electroerosión por hilo
- Electroerosión de penetración
- Mecanizado en general

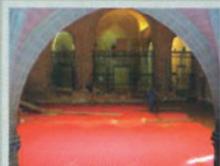


IZURA HERMANOS

Servicio integral en térmica e hidráulica
Instaladores autorizados

les deseamos
Felices Fiestas

Servicio de Mantenimiento de Calderas



Fontanería y saneamiento
Calefacción y climatización
Energía solar y biomasa
Tratamiento de agua
Instalación en industria y bodega
Reformas
Obra pública

Visite nuestra nueva web
www.izura.es

Calle de Beire, 7. 31392, Pitillas.

Tel. 948 745 108



Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO

NACIDOS DEL ÚLTIMO AÑO



Listado nacidos en Pitillas
entre San Ramón 2023 y
San Ramón 2024:

**Alexandre Gabriel
Gómez Otarola.**



LISTADO NACIDOS EN PITILLAS EN EL AÑO 1924

JOSÉ MARÍA ESPARZA MARTÍNEZ
GUMERSINDO OROZ DARIA
FRANCISCO MARÍA SAGARDOY BELZA
BLASA JAVIERA OTANO ERDOCIAIN
ALBINA GARAYOA EZCURRA
MARIA AGUEDA ESPARZA ELDUAYEN
LUCIO DÍAZ CHIQUIRRIN
FRANCISCA RICARTE INDURAIN
FRANCISCO LURI LEOZ
JOSÉ LABARI ESANDI
DARÍA SAIJAS GASTÓN
ISIDRO MANUEL ARESO ESPARZA
JUAN BRAVO INDURAIN
MARÍA JESÚS SAGARDOY ALFARO
FRANCISCO RODRÍGUEZ GROGIN
DOROTEO JESÚS ZUAZU ESANDI
FELISA INDURAIN PEGENAUTE
JUANA RUIZ RODRÍGUEZ

MARÍA ESTHER CELINA AYERDI ITURBIDE
MARÍA DE LAS NIEVES SADA ALDAZ
CARMELO SAGARDOY AGUIRRE
LEONOR PEGENAUTE ARCAYA
MARÍA DEL CARMEN ELDUAYEN JIMÉNEZ
JOSÉ IGNACIO OTAZU ELDUAYEN
ANGEL AGUNDEZ TANCO
MARÍA PILAR DÍAZ BELZA
ASUNCIÓN AGUNDEZ ATAUN
LEONCIO JAURRIETA ARIZPELETA
MARÍA ROSARIO JAURRIETA EZCURRA
ANTONIO ESPARZA LEÓN
EUGENIO ELDUAYEN ARIZPELETA
PEDRO ALFARO IZURA
CASIMIRO IBÁÑEZ RAMÍREZ
VALENTÍN SAN MARTÍN ESANDI
MARÍA CONCEPCIÓN GLORÍA
SAGARDOY SAGÜÉS



Construcciones **NAOLSA** S.L.

Les desea felices fiestas

TRABAJOS EN GENERAL

Reformas, Rehabilitación, Construcción de vivienda nueva y bloque de pisos, Trabajos en Mampostería, Naves industriales y Obra civil.

- ▶ Implantación en sistemas de ahorro energético.
- ▶ Gestión documentación ayudas en rehabilitación y toda ayuda existente en vivienda nueva.

PROMOCIONES PROPIAS

Viviendas y pisos
V.P.O., Viviendas Unifamiliares, Viviendas a Particulares, Viviendas a medida y modulares.

PROMOCIÓN ACTUAL EN CONSTRUCCIÓN

Unifamiliares en el centro de Pitillas (Junto a la Iglesia)
Terraza de 11 m², trastero, fachada de piedra, 128,40 m² construidos.

visite nuestra web

Telf. 948746351 / 649403898

administracion@naolsa.com
www.naolsa.com



JOSE MARIA LERGA, S.L.
CONSTRUCCIONES

***Desea al pueblo de Pitillas
Felices Fiestas***

Avenida de Sangüesa, 5 • Tel. 948 700 840 • Móvil 607 317 761
TAFALLA



Fiestas

de San Ramón 2024

25 - 31 DE AGOSTO

PREMIO XVII DE RELATO CORTO EN EUSKERA



Irene Izco Jiménez, alumna de 6º, recibió el 2º premio de la categoría infantil (11-14 años) en el

“ERDIALDE” EUSKARAZKO IDAZLAN LABURREN 17. LEHIAKETA
17º CERTAMEN DE RELATO CORTO EN EUSKERA “ERDIALDE” de Miranda de Arga.

Irene se presentó bajo el seudónimo IZAR y su obra lleva por título "Desagertutako saskia".
ZORIONAK Irene!



MENESTRA CULTURAL

• Menestra cultural, ¡MIRA ESCUCHA Y SABOREA! ha sido el proyecto de aprendizaje y servicio de este curso de la escuela rural de Pitillas.

- El proyecto ha permitido conocer las 3 culturas más importantes hoy en día en Pitillas: la cultura Marroquí, la cultura Gitana y la cultura de Navarra-Pitillas, con el objetivo de trabajar la inclusión de una manera saludable y sostenible.
- La escuela agradece a la población de Pitillas, por ser ejemplo de buena convivencia.



NOTAS DE INTERÉS



1º- La presencia en el recorrido y la participación en los encierros de menores de 16 años de edad está prohibido, según recoge el art. 7º de la ley foral 2/89 y art. 3 del decreto foral 249/82.

2º- La participación en los encierros donde intervengan reses bravas es libre y voluntaria y quienes decidan pasar al interior del recinto deben saber que lo hacen bajo su total y absoluta responsabilidad que asumen como seres libres que son, conscientes del riesgo y de que pueden recibir algún tropezón, revolcón o sobresalto. Por tales maniobras si resultaran perjudicados, no

podrán reclamar del Ayuntamiento daños ni perjuicios de ningún tipo. No obstante existirá dotación de equipos de asistencia médica para atender a quienes lo precisen.

3º- Las reses son seres vivos que merecen el respeto y consideración. Por ello no podrán ser hostigadas, castigadas, pinchadas, ni molestadas en cualquier forma que resulte dolorosa y humillante.

4º- El comienzo de los encierros por las calles y plaza se avisará con tres cohetes. Los descansos, reinicio y finalización se hará con un solo cohete.



5º- Se advierte de la conveniencia de no acercarse demasiado al torico de fuego para evitar posibles quemaduras y otros accidentes.

6º- Está absolutamente prohibido circular con vehículos por la zona peatonal, salvo vehículos autorizados.

7º- La comisión de festejos se reserva el derecho a modificar cualquiera de los actos programadas, en razón de circunstancias sobrevenidas.

XII TORNEO DE FRONTENIS VILLA DE PITILLAS



El pasado domingo 4 de Agosto se celebró el XII torneo de frontenis "Villa de Pitillas". En el torneo participaron parejas de todo el territorio nacional, los Campeones fueron:

- **Campeones:** Alvaro-Dani (Cuenca-Segovia).
- **Subcampeones:** Hugo-Victor (Tenerife-Valencia) este último mencionado actual campeón del mundo de frontenis olímpico.

Desde la organización dar las gracias a todos los colaboradores, ya que sin ellos no sería posible realizar este evento.

Fiestas

de San Ramón 2024
25 - 31 DE AGOSTO



PITILLAS EN EL TIEMPO



CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES ERRI-BERRI S.L.



ERRI BERRI



DEMOLICIÓN_CONSTRUCCIÓN

Yolanda Azcona Blasco

erriberrisl.com

Dirección

C/ALCALDE MAILLATA, 37B

+34 948 712 033

31390 OLITE (NAVARRA-ESPAÑA)

Les desea ¡¡Felices Fiestas!!

¿Lo que más me atrae?
*Que no demos
nada por supuesto.*

Gehien erakartzen
nauena?
Ezer ziurtzat ez jotzea.



**En Pitillas
disfruta, comparte y respeta**

gozatu, partekatu eta errespetatu



CAST



EUSK



#UsaMedidasPreventivas #PrebentzioNeurriakErabili
#SinPresionesNIengaños #PresionikEtaGezurrikEz
#AmorSinEtiquetas #EtiketarikGabekoMaitasuna

